

COVID-19 快速抗原居家检测说明

Abbott Panbio™

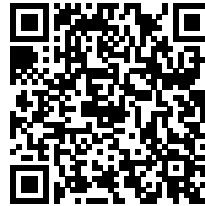
开始检测前


- 将此检测试剂盒保存在室温或2°C - 30°C之间的任何温度下（不要放在冷冻室内，避免阳光直射；不要放置于车内）。
- 找一个干净平整的表面，上面不要放食物、饮料和杂物，万一发生溢出时，这样便于清洗。
- 在检测过程中，不要进食、喝水、抽烟、吸电子烟、佩戴隐形眼镜、进行化妆或摸脸。
- 此检测用于自测。
- 如果在流鼻血，则不要使用此检测。

资源

有关快速检测的进一步信息、本指南的翻译版本以及检测操作的视频，请使用下面的二维码或访问：

bccdc.ca/covid19rapidtesting



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- ትግርኛ
- français
- 한국어
- عربي
- فارسی
- 

了解检测的准确性

Abbott Panbio™ 快速抗原检测可在**感染后3-5天**检测出COVID-19阳性结果。当感染的时间不够长时（不到3天），被感染者可能出现阴性结果。在这种情况下，没有足够的抗原被快速检测试剂检测出来。

快速抗原筛查只提供某个时间点的结果。阴性结果并不保证一个人没有传染性。如果您最近接触了COVID-19，只要此后体内有足够的抗原可被试剂检测出来，就仍可能检测出阳性。

说明

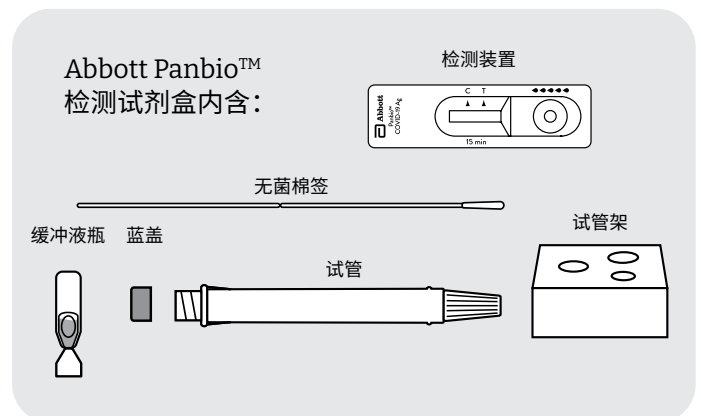
- 1** 擤清鼻涕，丢掉纸巾。用肥皂洗净双手。



- 2** 准备好检测器具：

- Abbott Panbio™ 检测试剂盒：
 - 1个检测装置
 - 1个无菌棉签
 - 1个缓冲液瓶
 - 1个蓝盖试管
 - 1个试管架

- 1个计时器
- 垃圾桶
- 小玻璃杯或杯子(可选)



计时器



垃圾桶



玻璃杯或杯子
(可选)

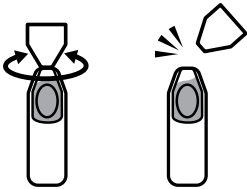
COVID-19 快速抗原居家检测说明

Abbott Panbio™

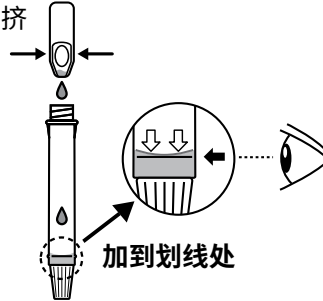


BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

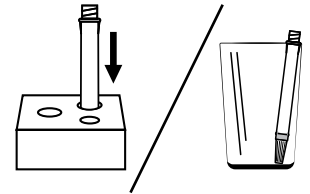
3 拧开缓冲液小瓶的瓶盖。



4 将所有缓冲液挤入试管。

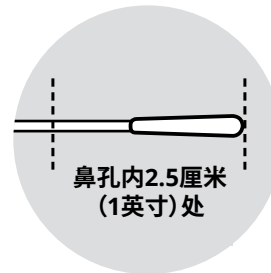
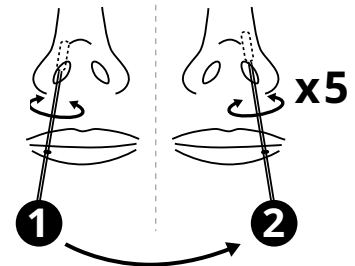
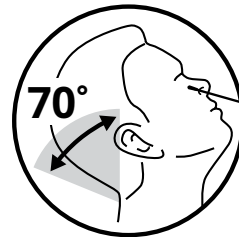


5 将装有液体的试管放入组装好的试管架或干净的玻璃杯或杯子中。

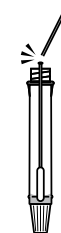
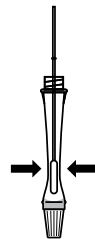
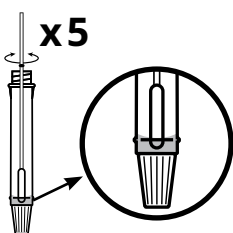


6 采集鼻腔样本：

- 1 去掉棉签的包装。只接触塑料柄。
- 2 将头向后倾斜。
- 3 将棉签的棉端向一个鼻孔里直插入(不要朝上)2.5厘米(1英寸)。
- 4 将棉签贴在鼻子内腔。轻轻转动5次。
- 5 用同一根棉签在另一个鼻孔里重复上述动作。
- 6 如果棉签上有血迹，不要用它做检测。擤清鼻涕后，用一根新棉签。如果您刚流过鼻血，则等24小时后再检测。



7 将棉签的棉端轻轻插入试管：



- 1 将棉签轻轻地、缓慢地在液体中转动5次，要将其紧贴试管内壁。
- 2 将棉签留在里面，用手指捏住试管外壁，挤出棉签端的剩余液体。
- 3 在有凹痕的断点处折断棉签。
- 4 拧上试管的蓝盖。将棉签留在试管中。

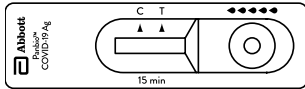
COVID-19 快速抗原居家检测说明

Abbott Panbio™



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

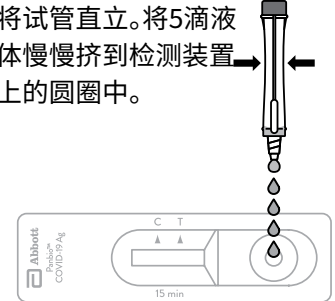
- 8** 打开检测装置，将其置于平整的表面(如桌子)。



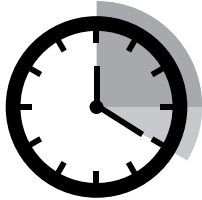
- 9** 从试管上取下白色尖嘴盖。



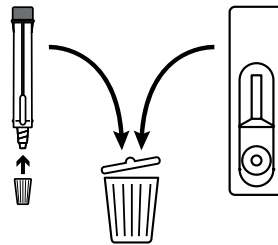
- 10** 将试管直立。将5滴液体慢慢挤到检测装置上的圆圈中。



- 11** 将定时器设为15分钟，等待结果。在这段时间里不要移动检测装置。超过20分钟后的读数可能不准确。



- 12** 将所有检测用具放入垃圾桶。



- 13** 洗手。



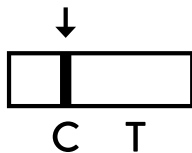
如何解读检测结果

哪条线先出现或线条看起来有多模糊并不重要。线条将为粉红色或红色。

如果您觉得需要就医，则不管检测结果如何，都要去就医。

阴性结果

只出现对照线(C)

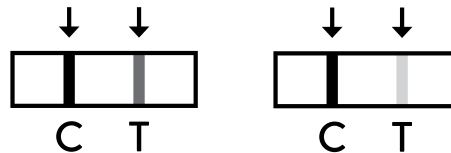


如果检测结果是这个样子，表示没有检测到COVID-19。但您仍有可能感染了COVID-19。

请自我隔离，直到症状改善，并且感觉身体已经可以恢复正常活动为止。如果公共卫生部门要求您自我隔离，请遵循他们的建议。

阳性结果

出现对照线(C)和检测线(T)



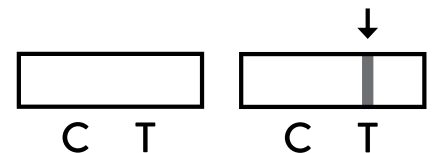
检测结果呈阳性，表示您很可能患有COVID-19，而且会传染给其他人。

要了解您是否可从治疗中受益，请访问：
gov.bc.ca/covidtreatments 或致电：
1-888-268-4319

您需自我隔离。关于后续步骤的信息，请访问：
bccdc.ca/ifyouhavecovid

无效结果

没有出现对照线(C)



如果检测结果无效，请丢弃第一次检测的所有材料。洗手后，用第二套检测试剂盒重复检测过程。再次遵照检测说明进行操作。

如果两次检测的结果都是无效，请到COVID-19检测点接受检测。查找检测点：
healthlinkbc.ca/covid19test